签证邀请函/Letter of Invitation

(适用于申请 Q、S 字签证 / Valid for Q Visa and S Visa)

中国驻<u>多伦多</u>总领馆 Consulate General of the People's Republic of China:

我本人邀请以下人员来华,请贵馆协助为其颁发相应中国签证。邀请人及被邀请人有关信息如下: I would like to invite the following people to visit me. The relevant information on the invitation letter is as follows:

邀请人信息/ Inviter info	ormation				
姓名/		身份证号码/			
Name		Chinese ID No.			
护照号码/		联系电话(手机)号码/			
Foreign Passport No.		Contact No. in China			
个人住址/					
Residential Address					
被邀请人信息/ Invitee in	nformation				
姓名/Name		性别/Sex			
出生日期/DOB	年/Y月/M日/D	国籍/Citizenship			
护照号码/Passport No.		在华停留地址/			
		Address of stay in China			
拟来华日期/	年/Y 月/M 日/D	拟离华日期/	年/Y 月/M 日/D		
Arrival date to China		Departure date from China			
在华停留时长/ Duration of stay in China	天/Days	在华期间费用来源/ Source of expenses in China			
邀请人与被邀请人关系/		须注明/ please specify:			
Relationship between t	the inviter and the invitee	_			
	□Q2/S2 短期探亲(单次不超过	† 180 日)/Temporary visit to relative	s(no more than 180 days);		
来华目的/	□Q1/S1 长期探亲(单次超过 180 日)/Family reunion or long-term visit to relatives(more than 180 days);				
Purpose of visit	□私人事务/Private visits (S2) ,请详细说明(可另纸)/Please specify as follows(or in one separate page):				

我声明,上述信息和所附材料真实完整;如有不实,愿承担相应的法律责任。

I declare that the above information and attached documents are genuine and complete; I shall bear all the legal consequences if any fake ones are found.

邀请人签字/Inviter's signature:	邀请人签字/Inviter's signature:	日期/Date:	年/Y	月/M	日/I
-----------------------------------	----------------------------	----------	-----	-----	-----

此外: 您还需要提供 You also need to provide the inviter's

- 1) 中国籍邀请人身份证正反面复印件 / copy of Chinese ID
- 2) 或外国籍邀请人护照资料页及中国居留证复印件 or copy of foreign passport data page and Chinese resident permit;
- 3) (Q1、S1、S2 VISA ONLY) 邀请人与被邀请人之间的家庭成员关系证明原件和复印件/copy of certificate of kinship between the inviting party and the invitee; 如系寄养,无须提供此邀请函/ There is no need to provide this invitation if the applicant is a child in foster care.